DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 7 J x 17 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type of the following approval object

special wheels for passenger cars 7 J x 17 H2

Genehmigungsnummer: 48828*09

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:

Holder of the approval:

Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH DE-67098 Bad Dürkheim

2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten: If applicable, name and address of representative:

Entfällt

Not applicable

3. Typbezeichnung:

Type:

SY 707

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: 48828*09

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:

Identification markings:

Hersteller oder Herstellerzeichen

Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Felgengröße Size of the wheel

Typ und die Ausführung Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen Approval identification

Einpresstiefe Inset/outset

Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
 Position of the identification markings:
 An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
 On the inside/outside of the wheel

Zuständiger Technischer Dienst:
 Responsible Technical Service:
 Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH DE-51105 Köln

- 7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Date of test report issued by the Technical Service: 12.08.2022
- 8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes: Number of test report issued by that Technical Service: 55029712 (9. Ausfertigung)

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: 48828*09

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt "Sonderräder für Pkw" darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object "special wheels for passenger cars" is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht Annex/es of the test report 4, 8 - 9 6, 13 1, 12, 14 - 15, 17 - 18

6. Ausfertigung7. Ausfertigung

9. Ausfertigung

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden. The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified

10. Bemerkungen:

Remarks:

conditions.

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
 Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
 Siehe Prüfbericht
 See test report



DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: 48828*09

Approval number:

12. Die Genehmigung wird **erweitert** Approval is **extended**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):

Reason(s) for the extension (if applicable): **Aktualisierung des Verwendungsbereiches Update of the range of application**

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**

Place:

15. Datum: **23.08.2022**

Date:

16. Unterschrift: Im Auftrag

Signature:

Nino Pommerencke

Anlagen: Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis According to index



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 1 von 21

Auftraggeber Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Gustav-Kirchhoff-Straße 10 D-67098 Bad Dürkheim QM-Nr.: 49 02 0142106

PrüfgegenstandPKW-SonderradModellStreetRallyeTypSY 707Radgröße7Jx17H2

Zentrierart Mittenzentrierung

Aus- führung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Einpress- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abrollumfang (mm)
45.V2	SY 707.45.V2 / ohne Ring	5/112/57,1	45	600	2050

Kennzeichnungen

KBA-Nummer 48828

Herstellerzeichen ATS Germany
Radtyp und Ausführung SY 707 (s.o.)
Radgröße 7Jx17H2
Einpresstiefe ET (s.o.)
Herstelldatum Monat und Jahr

Befestigungsmittel

Nr.	Art der	Bund	Anzugsmoment	Schaftlänge	Artikel-Nr.
	Befestigungsmittel		(Nm)	(mm)	
S01	Serienschraube M14x1,5	Kugel D=26 mm	120	27,5	
S02	Serienschraube M14x1,5	Kugel D=26 mm	140	27,5	
S03	Schraube M14x1,5	Kugel D=26 mm	140	30	Multipack: 74A
S04	Schraube M14x1,5	Kugel D=26 mm	125	30	Multipack: 74A

Prüfungen

Entsprechend den Kriterien des VdTÜV Merkblattes 751 (in der jeweils gültigen Fassung) wurden an den im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeugen Anbau-, Freigängigkeits- und Handlingsprüfungen durchgeführt.

Verwendungsbereich

Hersteller Audi

MG (Saic) Seat Skoda Volkswagen

Spurverbreiterung innerhalb 2%



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 2 von 21

Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi A3	77-140	205/50R17	A33	A19 A57 A99
8V	77-140	215/45R17	A11	Cbo F24 Lim
e1*2007/46*0607* - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	77-140	225/45R17	A33	V00 V17 S01
Audi A3	77-92	205/50R17	A33	A19 A58 A99
8V	77-92	215/45R17	A12	Cbo F23 Lim
e1*2007/46*0607* - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	77-92	225/45R17	A12	V17 S01
Audi A3 Cabriolet	75-147	205/50R17		A13 A19 A58
8P	75-147	215/45R17	T87 T88	A99 B03 Cbo
e1*2001/116*0456*	75-147	225/45R17		V17 S01
Audi A3 Limousine	110	205/50R17	A90	A19 A57 A99
GY	110	215/45R17	A91 T87 T91	F24 Lim NoE
e1*2007/46*2060*	110	215/50R17	A12	NoP V00 V17
	110	225/45R17	A90	S02
	110-147	205/50R17	A90 M+S	
	110-147	215/45R17	A91 M+S T87 T91	
	110-147	215/50R17	A12 M+S	
	110-147	225/45R17	A90 M+S	
Audi A3 Sportback	110	205/50R17	A90	A19 A57 A99 F24 Flh NoE NoP V00 V17
GY	110	215/45R17	A91 T87 T91	
e1*2007/46*2060*	110	215/50R17	A12	
	110	225/45R17	A90	S02
	110-147	205/50R17	A90 M+S	
	110-147	215/45R17	A91 M+S T87 T91	
	110-147	215/50R17	A12 M+S	
	110-147	225/45R17	A90 M+S	
Audi A3 Sportback	110	205/50R17	A12	A19 A58 A99
e-tron	110	215/45R17	A90	F24 Flh V00
8V e1*2007/46*0607* - incl. Facelift 2016	110	225/45R17	A12	V17 S01
Audi A3 Sportback	110	205/50R17	A90	A19 A58 A99
TFSle	110	215/45R17	A91	F24 Flh V17
GY	110	215/50R17	A12	S02
e1*2007/46*2060* - Plug-in Hybrid	110	225/45R17	A90	
Audi A3, -/Sportback	184-195	205/50R17	M+S	A13 A19 A99
8P, 8PA	184-195	215/45R17	M+S T88 T91	Flh S01
e1*2001/116*0217*, e1*2001/116*0418*	184-195	225/45R17	M+S	
Audi A3, -/Sportback	66-147	205/50R17		A13 A19 A99
8P, 8PA, 8PB	66-147	215/45R17	T87 T88	B03 Flh V17
e1*2001/116*0217*; e1*2001/116*0241*; e1*2001/116*0418*; e13*2007/46*1082*	66-147	225/45R17		S01



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 3 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi A3, -/Sportback	77-140	205/50R17	A12	A19 A57 A99
8V	77-140	215/45R17	A90	F24 Flh V00
e1*2007/46*0607* - incl. Facelift 2016	77-140	225/45R17	A12	V17 S01
Audi A3, -/Sportback	77-96	205/50R17	A12	A19 A58 A99
8V	77-96	215/45R17	A90	F23 Flh V17
e1*2007/46*0607* - incl. Facelift 2016	77-96	225/45R17	A12	S01
Audi Q2	81-110	205/55R17		A12 A19 A58
GA	81-110	205/60R17		A99 V17 S02
e1*2007/46*1552*	81-110	215/55R17		
- Frontantrieb	81-110	225/50R17		
	81-110	225/55R17		
	81-110	235/50R17	A01 K2b R03	
	81-110	245/50R17	A01 K2b R03	
Audi Q2	81-110	205/55R17		A12 A19 A58
GA	81-110	205/60R17		A99 KMV R92
e1*2007/46*1552*	81-110	215/55R17		V17 S02
- Frontantrieb	81-110	225/50R17		
- mit Zusatz-	81-110	225/55R17		
Verbreiterungen	81-110	235/50R17	R03	
	81-110	245/50R17	R03	
Audi Q2 Quattro	110, 140	205/55R17		A12 A19 A56
GA	110, 140	205/60R17		A99 S02
e1*2007/46*1552*01	110, 140	215/55R17		
	110, 140	225/50R17		
	110, 140	225/55R17		
Audi Q2 Quattro	110, 140	205/55R17		A12 A19 A56
GA	110, 140	205/60R17		A99 KMV R92
e1*2007/46*1552*01	110, 140	215/55R17		S02
- mit Zusatz-	110, 140	225/50R17		
Verbreiterungen	110, 140	225/55R17		
Audi Q3 (I)	88-162	215/55R17	120	A12 A19 A57
8U, 8U1	88-162	215/60R17	117	A99 S03
e1*2007/46*0591*;	88-162	225/50R17	120	
e13*2007/46*1163*	88-162	225/55R17	119	
	88-162	235/50R17	120	
	88-162	235/55R17	117	
Audi Q3 (I)	88-162	215/55R17	120	A12 A19 A57
8U, 8U1	88-162	215/60R17	117	A99 KMV S03
e1*2007/46*0591*;	88-162	225/50R17	120	
e13*2007/46*1163*	88-162	225/55R17	119	
- mit Radhaus-	88-162	235/50R17	120	
Verbreiterungen	88-162	235/55R17	117	
Audi Q3, -/Sportback (II)	110-180	215/65R17	114	A12 A19 A57
F3	110-180	225/60R17	116	A99 MpH S03
e1*2007/46*1900*	110-180	225/65R17	112	
	110-180	235/60R17	114	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 4 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Audi Q3, -/Sportback (II)	110-180	215/65R17	114	A12 A19 A57
F3	110-180	225/60R17	116	A99 MpH RQ3
e1*2007/46*1900*	110-180	225/65R17	112	S03
- mit Radhaus- Verbreiterungen	110-180	235/60R17	114	
Audi S3	206-228	205/50R17	A33 M+S	A19 A56 A99
8V	206-228	215/45R17	A11 M+S	Cbo F24 Lim
e1*2007/46*0607* - Limousine / Cabrio - incl. Facelift 2016	206-228	225/45R17	A33 M+S	S01
Audi S3 Limousine	228	205/50R17	A90 M+S	A19 A56 A99
GY	228	215/45R17	A91 M+S	F24 Lim NoP
e1*2007/46*2060*	228	215/50R17	A12 M+S	S02
	228	225/45R17	A90 M+S	
Audi S3 Sportback	228	205/50R17	A90 M+S	A19 A56 A99
GY	228	215/45R17	A91 M+S	F24 Flh NoP
e1*2007/46*2060*	228	215/50R17	A12 M+S	S02
	228	225/45R17	A90 M+S	
Audi S3, -/Sportback	206-228	205/50R17	A12 M+S	A19 A56 A99
8V	206-228	215/45R17	A90 M+S	F24 Flh S01
e1*2007/46*0607* - incl. Facelift 2016	206-228	225/45R17	A12 M+S	
Audi SQ2 Quattro	221	215/55R17	M+S	A12 A19 A56
GA	221	225/50R17	M+S	A99 KMV S02
e1*2007/46* 1552*09	221	225/55R17	M+S	
- mit Zusatz- Verbreiterungen				
Audi TT (II) 8J e1*2001/116* 0369*00-16; 0374*00-01; 0375*00	118-200	225/50R17	A33 M+S	A19 A57 A99 AuT B03 Cbo Cpe S01
Audi TT (III) 8J e1*2001/116* 0369*17 ab MJ 2015 (8S) incl. Facelift 2018	132-169	225/50R17	A33 M+S	A19 A57 A99 Cbo Cpe S01
MG5 Electric (SW EV)	73, 75	205/50R17		A12 A19 A58
EP22-L	73, 75	205/55R17		A99 Car F23
e4*2018/858*00053*	73, 75	215/50R17		V17 S04
- Elektro	73, 75	225/45R17		
Seat Altea / Toledo	63-155	205/50R17	A01 K1c T89 T93 120	A12 A19 A60
5P, 5PN	63-155	215/45R17	T87 T88 T91 120	A99 Flh KOV
e9*2001/116*0050*;	63-155	225/45R17	A01 K1c R02 120	SeF Sth V17
e9*2007/46*0012*	63-155	225/45R17	R03 120	S01



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 5 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Seat Ateca	85, 110	215/55R17	A13	A19 A58 A99
5FP	85, 110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KMV NoF
e9*2007/46*6394*	85, 110	225/50R17	A91	V17 S02
- incl. ab Modell 2021	85, 110	225/55R17	A12	
- Frontantrieb	85, 110	235/50R17	A12	
- mit Radhaus-	85, 110	235/55R17	A01 A12 G01	
Verbreiterungen Seat Ateca	81-110	215/55R17	A13	A19 A58 A99
5FP	81-110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KOV NoF
e9*2007/46*6394*	81-110	225/50R17	A91	S02
- incl. ab Modell 2021	81-110	225/55R17	A12	
- Frontantrieb	81-110	235/50R17	A01 A12 K1a K1b	
ohne Radhaus-	81-110	235/55R17	A01 A12 G01 K1a K1b	
Verbreiterungen Seat Ateca 4drive	110, 140	215/55R17	A13	A19 A56 A99
5FP	110, 140	215/60R17	A12	F24 KMV NoF
e9*2007/46*6394*	110, 140	225/50R17	A91	S02
- incl. ab Modell 2021	110, 140	225/55R17	A12	— 332
- mit Radhaus-	110, 140	235/50R17	A12	
Verbreiterungen	110, 140	235/55R17	A12	
Seat Exeo / Exeo ST	75-125	205/50R17		A12 A19 A58
3R, 3RN	75-125	215/45R17	T87 T91	A99 B03 Car
e9*2001/116*0072*, e9*2007/46*0011*	75-125	225/45R17		Lim V17 W20 S01
Seat Leon	63-155	205/50R17	R37	A12 A19 A58
1P, 1PN	63-155	215/45R17	R37	A99 Flh V17
e9*2001/116*0052*; e9*2007/46*0013*	63-195	225/45R17		S01
Seat Leon	63 - 110	205/50R17	A12	A19 A58 A99
5F	63 - 110	215/45R17	A90	Car F23 Flh
e9*2007/46*0094*	63 - 110	225/45R17	A12	KOV V17 S01
Seat Leon	81-140	205/50R17	A12	A19 A99 Car
5F	81-140	215/45R17	A90	F24 Flh KOV
e9*2007/46*0094*	81-140	225/45R17	A12	V00 V17 S01
Seat Leon	66-110	205/50R17	A90	A19 A58 A99
KL	66-110	215/45R17	A33	Car F23 Flh
e9*2007/46*3167*	66-110	225/45R17	A94	KOV NoE NoF
- incl. Sportstourer				V17 S02
Seat Leon	110	205/50R17	A90	A19 A56 A99
KL -0*0007/40*0107*	110	215/45R17	A33 T87 T91	Car F24 KOV
e9*2007/46*3167*	110	225/45R17	A94	NoE NoP S02
Seat Leon Cupra 5F	195,206	205/50R17	A12	A19 A57 A99 BW7 Car F24
e9*2007/46*0094*	195,206 195-221	215/45R17 225/45R17	A90 A12	Flh V17 S01
Seat Leon X-Perience	81-135	205/50R17	A33	A19 A56 A99
56at Leon X-Penence 5F	81-135	205/50R17 205/55R17	A33	Car F24 KMV
e9*2007/46*0094*	81-135	215/50R17	A12	S01
20 20077 10 0001 11	81-135	225/45R17	A33	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 6 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Seat Leon X-Perience	81-92	205/50R17	A33	A19 A58 A99
5F	81-92	205/55R17	A12	Car F23 KMV
e9*2007/46*0094*	81-92	215/50R17	A12	S01
	81-92	225/45R17	A33	
Seat Tarraco FR	110-180	215/65R17	114	A12 A19 A57
KN	110-180	225/60R17	116	A99 MpH RQ3
e9*2007/46*6666*	110-180	225/65R17	112	S02
	110-180	235/60R17	114	— 33-
Skoda Karoq	81-110	215/55R17	A13	A19 A58 A99
NU	81-110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KOV V17
e8*2007/46*0272*	81-110	225/50R17	A33	S02
- Frontantrieb	81-110	225/55R17	A12	
- ohne Radhaus-	81-110	235/50R17	A01 A12 K1a K1b	
Verbreiterungen	81-110	235/55R17	A01 A12 G01 K1a K1b	
				A40 AEC A00
Skoda Karoq 4x4	110, 140	215/55R17	A13 120	A19 A56 A99
NU e8*2007/46*0272*	110, 140	215/60R17	A12 117	F24 KOV S02
	110, 140	225/50R17	A91 120	
- ohne Radhaus-	110, 140	225/55R17	A12 119	
Verbreiterungen	110, 140	235/50R17	A01 A12 K1a K1b 120	
	110, 140	235/55R17	A01 A12 K1a K1b 117	
Skoda Karoq Scout	85, 110	215/55R17	A13	A19 A58 A99
NU	85, 110	215/60R17	A01 A12 G01	F23 KMV V17
e8*2007/46*0272*	85, 110	225/50R17	A91	S02
- Frontantrieb	85, 110	225/55R17	A12	
- mit Radhaus-	85, 110	235/50R17	A12	
Verbreiterungen	85, 110	235/55R17	A01 A12 G01	
Skoda Karoq Scout 4x4	110, 140	215/55R17	A13 120	A19 A56 A99
NU	110, 140	215/60R17	A12 117	F24 KMV S02
e8*2007/46*0272*	110, 140	225/50R17	A91 120	
- mit Radhaus-	110, 140	225/55R17	A12 119	
Verbreiterungen	110, 140	235/50R17	A12 120	
	110, 140	235/55R17	A12 117	
Skoda Octavia (II)	55-118	205/50R17	R37 T89 T93 120	A12 A19 A99
1Z	55-118	215/45R17	R37 T88 T91 120	Car Lim Npf
e11*2001/116*0230*;	55-147	205/50R17	M+S 120	V00 V17 S01
e11*2007/46*0012*	55-147	215/45R17	M+S T91 120	
	55-147	225/45R17	120	
Skoda Octavia (III)	63-110	205/50R17	A33	A19 A58 A99
5E	63-110	215/45R17	A13	Car F23 Lim
e11*2007/46*	63-110	225/45R17	A33	Npf S01
0243*00-19;	30 . 10			15.00.
e11*2007/46*				
0244*00-13				
Skoda Octavia (III)	77-162	205/50R17	A33 R37	A19 A57 A99
5E	77-162	215/45R17	A11 R37	Car F24 Lim
e11*2007/46*	77-162	225/45R17	A33 R37	Npf S01
			A33 M+S	 '
0243*00-19;	1//-169	ZUO/SUB /	1 A33 M+3	
0243*00-19; e11*2007/46*	77-169 77-169	205/50R17 215/45R17	A33 W+5 A11 M+S	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 7 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Skoda Octavia (III)	63-110	205/50R17	A33	A19 A58 A99
5E	63-110	215/45R17	A11	Car F23 Lim
e11*2007/46* 0243*20-26; e11*2007/46* 0244*14; e8*2007/46*0318* ab Facelift 2017	63-110	225/45R17	A33	Npf S01
Skoda Octavia (III)	81-140	205/50R17	A33 R37	A19 A57 A99
5E	81-140	215/45R17	A11 R37 T87 T91	Car F24 Lim
e11*2007/46*	81-180	205/50R17	A33 M+S	Npf S01
0243*20-26;	81-180	215/45R17	A11 M+S T87 T91	
e11*2007/46* 0244*14; e8*2007/46*0318* ab Facelift 2017	81-180	225/45R17	A33	
Skoda Octavia (IV)	81-110	205/55R17		A12 A19 A58
NX	81-110	215/50R17		A99 Car F23
e8*2007/46*0355*	81-110	225/50R17		KOV Lim NoE NoP V17 S02
Skoda Octavia (IV)	110	205/55R17	Z16 120	A12 A19 A57
NX	110	215/50R17	Z16 120	A99 Car F24
e8*2007/46*0355*	110	225/50R17	Z16 120	KOV Lim MpH
	110-180	205/55R17	M+S 120	NoE V00 V17
	110-180	215/50R17	M+S 120	S02
	110-180	225/50R17	M+S 120	
Skoda Octavia Scout (II)	103-118	205/50R17	M+S T93 120	A12 A19 A56
1Z	103-118	225/45R17	M+S T91 120	A99 Car KMV
e11*2001/116* 0230*21; e11*2007/46*0012*	103-118	225/50R17	A01 K1c 120	S01
Skoda Octavia Scout	81-135	205/50R17	A33 M+S	A19 A56 A99
(III)	81-135	205/55R17	A12 M+S	Car F24 S01
5É	81-135	215/50R17	A12 M+S	
e11*2007/46*	81-135	225/45R17	A33 M+S	
0243*00-19	81-135	225/50R17	A12	
Skoda Octavia Scout	110-140	205/50R17	A33 M+S	A19 A56 A99
(III)	110-140	205/55R17	A12 M+S	Car F24 S01
5É	110-140	215/50R17	A12 M+S	
e11*2007/46*	110-140	225/45R17	A33 M+S	
0243*21-26; e8*2007/46*0318* ab Facelift 2017	110-140	225/50R17	A12	
Skoda Octavia Scout	85, 110	205/55R17		A12 A19 A58
(IV)	85, 110	215/50R17		A99 Car F23
NX e8*2007/46*0355*	85, 110	225/50R17		KMV NoE NoP V17 S02



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 8 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
Skoda Octavia Scout	110	205/55R17	120	A12 A19 A56
4x4 (IV)	110	215/50R17	120	A99 Car F24
NX `	110	225/50R17	120	KMV NoE NoP
e8*2007/46*0355*	110, 147	205/55R17	M+S 120	S02
	110, 147	215/50R17	M+S 120	
	110, 147	225/50R17	M+S 120	
Skoda Superb (III)	88-206	215/50R17	A91 120	A19 A57 A99
3T	88-206	215/55R17	A91 120	Car Lim NoP
e11*2001/116*	88-206	225/50R17	A12 120	V00 V17 S02
0326*32-45; e11*2007/46* 0014*22; e8*2007/46*0317*	88-206	235/50R17	A12 120	
- incl. Scout	446	045/50047	100	A 40 A 50 A 00
Skoda Superb iV (III)	115	215/50R17	A91 120	A19 A58 A99
3T	115	215/55R17	A91 120	Car Lim V17
e8*2007/46*0317*	115	225/50R17	A12 120	S02
- Plug-in Hybrid	115	235/50R17	A12 120	1
Skoda Yeti	77-125	205/50R17	A33 M+S T89 T93 120	A19 A57 A99
5L	77-125	205/55R17	A12 M+S T91 T95 120	S01
e11*2007/46*0010*,	77-125	215/50R17	A12 T90 T91 T93 120	
e11*2007/46*0034*	77-125	225/45R17	A12 T90 T91 T93 120	
	77-125	225/50R17	A12 120	
	77-81	205/50R17	A33 R37 T89 T93 120	
	77-81	205/55R17	A12 R37 T91 T95 120	
VW Beetle, -/Cabrio (II)	77-162	205/55R17	A33 R37	A19 A58 A99
16	77-162	215/50R17	A12	Cbo Flh S01
e1*2007/46*0539*	77-162	215/55R17	A12	
	77-162	225/50R17	A12	
	77-162	235/50R17	A12	
VW Caddy (V)	55-90	205/55R17	A13 T91 T95 120	A19 A58 A60
SK	55-90	215/50R17	A01 A91 K2b T91 T95 120	A99 Car S02
e13*2018/858*00002*	55-90	215/50R17	A91 K2h T91 T95 120	
	55-90	215/55R17	A01 A91 K2b T94 T98 120	
	55-90	215/55R17	A91 K2h T94 T98 120	
VW Cross Touran (I)	75-130	205/50R17	M+S T89 T93 120	A12 A19 A99
1T, 1t	75-130	215/50R17	M+S 120	KMV V17 S01
e1*2001/116* 0211*00-35; e1*2007/46* 0357*00-13; 0506* - incl. Facelift 2011	75-130	225/45R17	M+S 120	
VW E-Golf (VII)	85, 100	205/50R17	A12	A19 A58 A99
AU	85, 100	215/45R17	A90	F24 V17 S01
e1*2007/46*0623*10 - incl. Facelift 2017	85, 100	225/45R17	A12	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

-				Seite 9 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW E-Golf (VII)	85, 100	205/50R17	A12	A19 A58 A99
AU	85, 100	215/45R17	A90	F23 V17 S01
e1*2007/46*0623*10 - incl. Facelift 2017	85, 100	225/45R17	A12	
VW EOS	85-184	205/50R17	A12 R37	A19 A58 A99
1F	85-184	215/45R17	A33 R37 T87 T88	B03 Cbo V17
e1*2001/116*0349*	85-184	215/50R17	A12	S01
- incl. Facelift 2011	85-184	225/45R17	A12	
	85-184	235/45R17	A12 R70	
	85-191	205/50R17	A12 M+S	
	85-191	215/45R17	A33 M+S T87 T88	
	85-191	215/50R17	A12 M+S	
	85-191	225/45R17	A12 M+S	
VW Golf (V)	55-169	205/50R17	A01 K1a K1b R37	A12 A19 A99
1K	55-169	215/45R17	R37 T87 T88	V17 S01
e1*2001/116*	55-169	225/45R17	R03	
0242*00-24	55-184	205/50R17	A01 K1a K1b M+S	
	55-184	215/45R17	M+S T87 T88	
	55-184	225/45R17	A01 K1a K1b	
VW Golf (V) Variant	59-147	205/50R17	A01 K1a K2b K56	A12 A19 A58
1KM	59-147	215/45R17	AUTRIARZDROO	A99 Car V17
e1*2001/116*	59-147	225/45R17	A01 K1a K2b K56	S01
0328*00-14	33-147	223/431117	AUT KTA KZD KOO	001
VW Golf (VI)	59-173	205/50R17		A12 A19 A99
1K	59-173	215/45R17	T87 T91	V17 S01
e1*2001/116	59-173	225/45R17	107 191	V 17 301
*0242*25;	39-173	223/43017		
e1*2007/46*0490*				
- Fließheck/Cabrio				
VW Golf (VI) R	188-199	205/50R17		A12 A19 A99
1K	188-199	215/45R17	T87 T88	V17 S01
e1*2001/116	188-199	225/45R17	107 100	
*0242*33	100-133	223/431117		
- Fließheck/Cabrio				
VW Golf (VI) Variant	59-118	205/50R17		A12 A19 A99
1KM	59-118	215/45R17	T87 T88	Car V17 S01
e1*2001/116*0328*;	59-118	225/45R17	100	
e1*2007/46*				
0492*00-05				
VW Golf (VII) /-Variant	63-169	205/50R17	A12	A19 A57 A99
AU, AUV, 1K, 1KM	63-169	215/45R17	A90	Car F24 Flh
e1*2007/46*0623*;	63-169	225/45R17	A12	KOV NoE V00
e1*2007/46*0627*;	63-213	205/50R17	A12 M+S	V17 S01
e1*2007/46*	63-213	215/45R17	A90 M+S	
0490*05;	63-213	225/45R17	A12 M+S	
e1*2007/46*0492*06	30 2 10		7.1.2 W10	
- incl. Facelift 2017				



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 10 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Golf (VII) /-Variant	63-110	205/50R17	A12	A19 A58 A99
AU, AUV, 1K, 1KM	63-110	215/45R17	A90	Car F23 Flh
e1*2007/46*0623*; e1*2007/46*0627*; e1*2007/46* 0490*05; e1*2007/46*0492*06 - incl. Facelift 2017	63-110	225/45R17	A12	KOV NoE V17 S01
VW Golf (VII) Alltrack	81-135	205/50R17	A33	A19 A56 A99
AUV	81-135	205/55R17	A12	Car F24 KMV
e1*2007/46*0627*	81-135	215/50R17	A12	S01
- incl. Facelift 2017	81-135	225/45R17	A33	
VW Golf (VII) GTE	110	205/50R17	A12	A19 A58 A99
Hybrid	110	215/45R17	A90	F24 V17 S01
AU e1*2007/46*0623*11 - incl. Facelift 2017	110	225/45R17	A12	
VW Golf (VII) R	206, 221	205/50R17	A12	A19 A56 A99
AU	206, 221	215/45R17	A90	F24 S01
e1*2007/46*0623*	206, 221	225/45R17	A12	
- incl. Facelift 2017	206-228	205/50R17	A12 M+S	
	206-228	215/45R17	A90 M+S	
	206-228	225/45R17	A12 M+S	
VW Golf (VII) R Variant	213-228	205/50R17	A12 M+S	A19 A56 A99
AUV	213-228	215/45R17	A90 M+S	Car F24 S01
e1*2007/46*0627* - incl. Facelift 2017	213-228	225/45R17	A12 M+S	
VW Golf (VIII) /-Variant	110	205/50R17	A90	A19 A57 A99
CD, CDV	110	215/45R17	A90	Car F24 Flh
e1*2007/46*2014*;	110	225/45R17	A12	KOV NoE NoP
e1*2007/46*2180*	110, 140	205/50R17	A90 M+S	V00 V17 S02
	110, 140	215/45R17	A90 M+S	
	110, 140	225/45R17	A12 M+S	
VW Golf (VIII) /-Variant	66-96	205/50R17	A90	A19 A58 A99
CD, CDV	66-96	215/45R17	A90	Car F23 Flh
e1*2007/46*2014*; e1*2007/46*2180*	66-96	225/45R17	A12	KOV NoE NoP V17 S02
VW Golf (VIII) GTD	147	205/50R17	A90 M+S	A19 A58 A99
CD	147	215/45R17	A90 M+S	F24 Flh NoE
e1*2007/46*2014*	147	225/45R17	A12 M+S	NoP S02
VW Golf (VIII) GTE	110	205/50R17	A90 M+S	A19 A58 A99
CD	110	215/45R17	A90 M+S	F24 Flh KOV
e1*2007/46*2014* - Plug-in-Hybrid	110	225/45R17	A12 M+S	V17 S02
VW Golf (VIII) GTI	180	205/50R17	A90 M+S	A19 A58 A99
CD	180	215/45R17	A90 M+S	F24 Flh NoE
e1*2007/46*2014*	180	225/45R17	A12 M+S	NoP S02



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

-			,	Seite 11 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW Golf (VIII) PHEV	110	205/50R17	A90	A19 A58 A99
CD	110	215/45R17	A90	F24 Flh KOV
e1*2007/46*2014* - Plug-in Hybrid	110	225/45R17	A12	V17 S02
VW Golf Plus	55-125	205/50R17		A12 A19 A58
1KP	55-125	215/45R17	T87 T88 T91	A99 V17 S01
e1*2001/116*0304*; e1*2007/46*0491*	55-125	225/45R17		
VW Golf Sportsvan	63-85	205/50R17	A12	A19 A58 A99
AUV, 1KM	63-85	215/45R17	A90	F23 V17 S01
e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 - incl. Facelift 2017	63-85	225/45R17	A12	
VW Golf Sportsvan	63-110	205/50R17	A12	A19 A58 A99
AUV, 1KM	63-110	215/45R17	A90	F24 V17 S01
e1*2007/46*0627*; e1*2007/46*0492*08 - incl. Facelift 2017	63-110	225/45R17	A12	
VW Jetta	66-147	205/50R17	A01 K1a K2b K56	A12 A19 A58
1KM	66-147	215/45R17		A99 Sth V17
e1*2001/116*0328*	66-147	225/45R17	A01 K1a K2b K56	S01
VW Jetta (VI)	77 - 155	205/50R17		A12 A19 A58
16, 16H	77 - 155	215/45R17		A99 Sth S01
e1*2007/46*0539*; e1*2007/46*0584*	77 - 155	225/45R17		
VW Passat (V)	74-142	205/50R17	A01 K45 T89 T93 120	A12 A19 A99
3BG	74-142	215/45R17	T87 T88 T91 120	Car Lim V17
e1*98/14*0157*, e1*2001/116*0157*	74-142	225/45R17	A01 K45 120	S01
VW Passat (VI)	75-147	205/50R17	A12 R37 120	A19 A99 Lim
3C	75-147	215/45R17	A33 R37 T87 T88 T91 120	V17 S01
e1*2001/116*	75-147	215/50R17	A12 120	
0307*00-23	75-147	225/45R17	A12 120	
	75-147	235/45R17	A12 R70 120	
VW Passat (VI)	184	205/50R17	A12 M+S	A19 A99 Lim
3C	184	215/45R17	A33 M+S T87 T88 T91	V17 S01
e1*2001/116*	184	215/50R17	A12 M+S	
0307*00-23	184	225/45R17	A12 M+S	
	184	235/45R17	A12 M+S R70	
VW Passat (VI) Variant	75-147	205/50R17	A12 R37 T89 T93 120	A19 A99 Car
3C	75-147	215/45R17	A33 R37 T87 T88 T91 120	V17 S01
e1*2001/116*	75-147	215/50R17	A12 T90 120	
0307*00-23	75-147	225/45R17	A12 T90 120	
	75-147	235/45R17	A12 R70 120	



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 12 von 21	
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise	
VW Passat (VII)	77-155	205/50R17	A90 T89 T93 120	A19 A99 Car	
3C, 3c	77-155	215/45R17	A33 T87 T91 120	Lim V17 VoA	
e1*2001/116*	77-155	215/50R17	A12 T91 T95 120	S01	
0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - ab Modell 2011	77-155	225/45R17	A12 T91 T94 120		
VW Passat (VII)	77-155	205/50R17	A90 T89 T93 120	A19 A99 Car	
3C, 3c	77-155	215/45R17	A33 T87 T91 120	KMV Lim V17	
e1*2001/116*	77-155	215/43R17 215/50R17	A12 T91 T95 120	VoA S01	
0307*24-36; e1*2007/46* 0502*00-10, 0547*00-03 - mit Radhaus- Verbreiterungen - ab Modell 2011	77-155	225/45R17	A12 T91 T94 120	VUA 301	
VW Passat (VIII)	88-206	215/50R17	A91 120	A19 A57 A99	
3C ` ´	88-206	215/55R17	A91 120	Car Lim NoP	
e1*2001/116*	88-206	225/50R17	A12 120	V00 V17 VoA	
0307*37 - Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G) - incl. Facelift 2019	88-206	235/50R17	A12 120	S02	
VW Passat (VIII) GTE	115	215/50R17	A91 120	A19 A58 A99	
3C ` ´	115	215/55R17	A91 120	Car Lim V17	
e1*2001/116*	115	225/50R17	A12 120	VoA S02	
0307*41 Limousine / Variant ab MJ 2015 (B8/3G) - Plug-In Hybrid - incl. Facelift 2019	115	235/50R17	A12 120		
VW Tiguan (I)	81-155	215/60R17	117	A12 A19 A57	
5N	81-155	225/55R17	119	A99 S02	
e1*2001/116*	81-155	235/55R17	117		
0450*00-10; e1*2007/46* 0487*00-01	81-155	245/50R17	A01 K2b 119		
VW Tiguan (I)	81-155	215/60R17	117	A12 A19 A57	
5N	81-155	225/55R17	119	A99 KMV S02	
e1*2001/116*	81-155	235/55R17	117		
0450*00-23; e1*2007/46* 0487*00-14 - incl. Facelift 2011 - mit Radhaus-	81-155	245/50R17	119		
Verbreiterungen					



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

				Seite 13 von 21	
Handelsbezeichnung	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und	Auflagen und	
Fahrzeug-Typ			Hinweise	Hinweise	
ABE/EWG-Nr.					
VW Tiguan (I)	81-155	215/60R17	117	A12 A19 A57	
5N	81-155	225/55R17	119	A99 S02	
e1*2001/116*	81-155	235/55R17	117		
0450*11-23;	81-155	245/50R17	119		
e1*2007/46*					
0487*02-14					
- ab Facelift 2011					
VW Tiguan (II)	85-180	215/65R17	A92 114	A19 A57 A99	
5N	85-180	225/60R17	A92 116	MpH Z17 S02	
e1*2001/116*	85-180	225/65R17	A12 112		
0450*24; e1*2007/46* 0487*15	85-180	235/60R17	A12 114		
- ab Modell 2016					
- incl. Facelift 2021					
VW Tiguan (II) R-Line	85-180	215/65R17	A92 114	A19 A57 A99	
5N	85-180	225/60R17	A92 116	MpH RQ3 Z17	
e1*2001/116*	85-180	225/65R17	A12 112	S02	
0450*24;	85-180	235/60R17	A12 114		
e1*2007/46*	00 100	200/001117	7(12)		
0487*15					
- ab Modell 2016					
- incl. Facelift 2021					
VW Touran (I)	66-125	205/50R17	A01 K1a K2b T89 T93 120	A12 A19 A58 A99 Npf V17	
1T	66-125	215/45R17	A01 K1a T87 T91 120		
e1*2001/116*	66-125	225/45R17	A01 K1a K2b 120	S01	
0211*00-22;	66-125	225/45R17	K1v K2h R09 120		
e1*2007/46*					
0357*00-01	00.400	005/505/5	1401 700 700 400	104 140 140	
VW Touran (I)	66-130	205/50R17	K2b T89 T93 120	A01 A12 A19	
1T, 1t	66-130	215/45R17	K2b T91 120	A58 A99 Npf	
e1*2001/116* 0211*23-35;	66-130	225/45R17	K2b 120	V17 S01	
e1*2007/46*					
0357*02-13, 0506*					
ab MJ 2011					
VW Touran (II)	81-140	205/55R17	K1a 120	A01 A12 A19	
1T	81-140	215/50R17	K1a 120	A58 A99 V17	
e1*2001/116*	81-140	215/55R17	K1a 120	S02	
0211*36;	81-140	225/50R17	K1a K2b K6g 120		
e1*2007/46*0357*14	81-140	235/50R17	K1c K2b K3c K6h 120		
ab MJ 2016					
VW T-ROC	81-140	205/55R17		A12 A19 A57	
A1	81-140	205/60R17		A99 Flh S02	
e13*2007/46*1845*	81-140	215/50R17			
	81-140	215/55R17			
	81-140	225/50R17			
VW T-ROC Cabriolet	81-110	205/55R17	M+S	A12 A19 A58	
A1	81-110	205/60R17	M+S	A99 Cbo S02	
e13*2007/46*1845*	81-110	215/50R17			
	81-110	215/55R17			
	81-110	225/50R17			



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

			Seit	e 14 von 21
Handelsbezeichnung Fahrzeug-Typ ABE/EWG-Nr.	kW-Bereich	Reifen	Reifenbezogene Auflagen und Hinweise	Auflagen und Hinweise
VW T-ROC R	221	215/55R17	M+S	A12 A19 A56
A1 e13*2007/46*1845*	221	225/50R17	M+S	A99 Flh S02

Allgemeine Hinweise

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein bzw. -brief, Zulassungsbescheinigung I) durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche (mit Ausnahme der M+S-Profile) und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugbrief und -schein, Zulassungsbescheinigung I) zu entnehmen. Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Fahrzeughöchstgeschwindigkeit sind zu berücksichtigen.

Fahrzeughöchst-	Tragfä	higkeit ('	%)	
geschwindigkeit	Geschwindigkeitssymbol (GSY)			
	V	W	Υ	
210 km/h	100%	100%	100%	
220 km/h	97%	100%	100%	
230 km/h	94%	100%	100%	
240 km/h	91%	100%	100%	
250 km/h	-	95%	100%	
260 km/h	-	90%	100%	
270 km/h	-	85%	100%	
280 km/h	-	-	95%	
290 km/h	-	-	90%	
300 km/h	-	-	85%	

Ferner sind nur Reifen einer Bauart und achsweise eines Reifentyps zulässig. Bei Verwendung unterschiedlicher Reifentypen auf Vorder- und Hinterachse sind die Hinweise des Fahrzeug- und / oder Reifenherstellers zu beachten.

Das Fahrwerk und die Bremsaggregate müssen, mit Ausnahme der in der entsprechenden Auflage aufgeführten Umrüstmaßnahmen, dem Serienstand entsprechen. Die Zulässigkeit weiterer Veränderungen ist gesondert zu beurteilen.

Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit Allradantrieb darf nur ein Ersatzrad mit gleicher Reifengröße bzw. gleichem Abrollumfang verwendet werden.

Die Bezieher der Räder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck zu beachten ist.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 15 von 21

Spezielle Auflagen und Hinweise

- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1120 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1140 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1160 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- 117 Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1170 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1190 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer zul. Achslast von 1200 kg. Eine erhöhte zulässige Achslast bei Anhängerbetrieb (siehe Ziff. 33 zu Ziff. 16 h bzw. Feld 22 zu Feld 7.1-8.3 in den Fahrzeugpapieren) ist zu beachten.
- A01 Nach Durchführung der Technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage der vorliegenden ABE unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO zur Durchführung und Bestätigung der in der ABE vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.
- **A11** Es dürfen nur feingliedrige bzw. die lt. Betriebsanleitung/Handbuch vorgeschriebenen Schneeketten an den laut Betriebsanleitung/Handbuch dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A12 Die Verwendung von Schneeketten ist nicht zulässig.
- **A13** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 15 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.
- A19 Es sind nur schlauchlose Reifen zulässig. Werden keine Ventile mit TPMS-Sensoren verwendet, sind Gummiventile oder Metallschraubventile mit Befestigung von außen, die den Normen DIN, E.T.R.T.O oder Tire and Rim entsprechen, zulässig. Werden Ventile mit TPMS-Sensor verwendet, so sind die Hinweise und Vorgaben der Hersteller zu beachten. Die Ventile und Sensoren müssen für den vorgeschriebenen Luftdruck und die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit geeignet sein. Die Ventile dürfen nicht über den Felgenrand hinausragen.
- **A33** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an der Vorderachse verwendet werden.

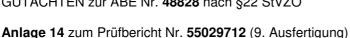


Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 16 von 21

- **A56** Die Rad-/Reifen-Kombination ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4 u. ä.)
- **A57** Diese Rad-/Reifen-Kombination(en) ist (sind) zulässig an Fahrzeugausführungen mit Front bzw. Heck-Antrieb und Allradantrieb (z.B. 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, u. ä.)
- **A58** Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig an Fahrzeugen mit Allradantrieb.
- **A60** Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit verlängerter Karosserie.
- **A90** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- **A91** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 10 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A92 Es sind nur spezielle feingliedrige Schneeketten ohne Kettenglieder auf der Reifeninnenseite mit umlaufendem Kettenband auf der Lauffläche, welches maximal 12mm aufträgt, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen zulässig. Die Hinweise des Fahrzeug- und Kettenherstellers sind zu beachten.
- **A94** Es dürfen nur feingliedrige Schneeketten, die nicht mehr als 7 mm einschließlich Kettenschloss auftragen, an den laut Betriebsanleitung dafür vorgesehenen Achsen verwendet werden.
- A99 Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte im Felgenbett angebracht werden. Bei der Auswahl und Anbringung der Klebegewichte ist auf einen Mindestabstand von 2 mm zum Bremssattel zu achten.
- **AuT** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 340mm an Achse1.
- **B03** Die Zulässigkeit der Sonderräder ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Serienrädern bzw. Serienreifen ausgerüstet sind (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).
- **BW7** Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage sind die Räder nicht zulässig an Fahrzeugen mit Bremsscheibendurchmesser 370 mm an Achse1.
- **Car** Die Rad/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Kombilimousine (Avant, Break, Caravan, Grandtour, Kombi, Sportswagon, T-Modell, Touring, Tourer, Turnier, Variant, ...).
- **Cbo** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Cabrio-Limousine, Roadster.
- **Cpe** Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Coupé.
- F23 Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerhinterachse.





Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 17 von 21

- Rad/Reifen-Kombination nur für Fahrzeugausführungen mit Viel- bzw. Mehrlenkerhinterachse (Einzelradaufhängung).
- Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Schräghecklimousine (Fließheck, 3-türig und 5-türig).
- Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und Wegstreckenzählers innerhalb der Toleranzen (75/443/EWG, ECE-R39, § 57 StVZO) liegt. Wird die Anzeige angeglichen, sind die in den Fahrzeugpapieren (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) eingetragenen Reifengrößen zu überprüfen.
- Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder K₁a durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen des Kotflügels oder durch Anbau von K₁b dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K₁c Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K₁v Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 1 im Bereich 30° vor Radmitte (wheel cover, flaps,...).
- Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter Radmitte herzustellen. Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04-fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- Die Rad-/Reifenkombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen mit serienmäßigen Zusatzradabdeckungen an Achse 2 im Bereich 50° hinter Radmitte (wheel cover, flaps,...).
- An Achse 1 sind die Schrauben zur Befestigung der Radhausinnenverkleidung an den Radhausausschnittkanten (100 mm vor Radmitte) zu entfernen und die Befestigungslasche vollständig nach oben zu biegen. Die Radhausinnenverkleidungen sind anschließend dauerhaft neu zu befestigen.
- K45 An Achse 1 ist durch Nacharbeiten der Radhausinnenkotflügel, Kunststoffeinsätze bzw. deren Befestigungsteile eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen. Ein evtl. vorhandener Spritzschutz für den Ansaugweg des Luftfilters muss erhalten bleiben.
- Durch Nacharbeit der Heckschürze am Übergang zum Radhausausschnitt ist eine K56 ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifenkombination herzustellen.



PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707 Prüfgegenstand

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 18 von 21

An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 5 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.

An Achse 2 ist die Befestigungslasche der Heckschürze am Übergang zur Radhausausschnittkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen. Die Befestigungsschraube ist soweit wie möglich nach hinten zu versetzen.

Betrifft nur Fahrzeugvarianten mit serienmäßigen Kunststoffverbreiterungen bzw. mit zusätzlichen Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Betrifft nur Fahrzeugvarianten ohne serienmäßige Kunststoffverbreiterungen bzw. ohne zusätzliche Kotflügelverbreiterungen (Radlaufleisten).

Lim Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Limousine.

Diese Reifengröße ist nur zulässig als M+S-Bereifung. M+S

Auch zulässig für Fahrzeugausführungen mit Hybridantrieb (Hybridelektrofahrzeug; HEV), incl. HqM Plug-in-Hybrid Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV bzw. OVC-HEV).

Nicht für "reines" Elektrofahrzeug (Battery Electric Vehicle "BEV"). NoE

Nicht für Plug-in Hybrid-Fahrzeuge bzw. extern aufladbare Hybrid-Elektro-Fahrzeuge (PHEV NoP bzw. OVC-HEV).

Npf Rad-Reifen-Kombination(en) nicht zulässig für Fahrzeugausführungen Fun, Cross, Scout, usw. (Fahrzeugvarianten mit Radlaufverbreiterungen).

R02 Diese Reifengröße ist nur an Achse 1 zulässig.

R03 Diese Reifengröße ist nur an Achse 2 zulässig.

R09 Diese Reifengröße ist nur zulässig, wenn sie bereits als Serienbereifung freigegeben ist (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier).

Diese Reifengröße ist nicht geprüft für Fahrzeuge, die serienmäßig ausschließlich mit größeren und/oder breiteren Reifengrößen (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung) ausgerüstet sind.

Für das Fahrzeug ist die Reifengröße auf der im Gutachten genannten Radgröße durch den Reifenhersteller zu bestätigen. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

Diese Rad-Reifen-Kombination(en) ist/sind nur zulässig bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Reifengröße 235/45R18 oder 235/40R19 (u. a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit Radhausverbreiterungen (Kotflügelverbreiterungen, Radlaufleisten) in Verbindung mit wahlweisen Serien-Rädern: 8,5x19, ET38 mit 255/45R19 bzw. 8,5x20, ET38 mit 255/40R20 (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Prüfgegenstand



Anlage 14 zum Prüfbericht Nr. 55029712 (9. Ausfertigung)

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 19 von 21

Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S01 (siehe Seite 1) verwendet werden.

PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

- Zur Befestigung der Räder dürfen nur die serienmäßigen Befestigungsmittel Nr. S02 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S03 (siehe S03 Seite 1) verwendet werden.
- **S04** Zur Befestigung der Räder dürfen nur die mitgelieferten Befestigungsmittel Nr. S04 (siehe Seite 1) verwendet werden.
- Die Rad-/Reifenkombination ist nicht zulässig für Fahrzeugausführung Seat Altea Freetrack (Typ 5P, 5PN)
- Sth Die Rad-/Reifen-Kombination ist zulässig für Fahrzeugausführungen der Karosserieform Stufenheck.
- Reifen (LI 87) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1090 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T88** Reifen (LI 88) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1120 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T89** Reifen (LI 89) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1160 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- Reifen (LI 90) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1200 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 T90 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- Reifen (LI 91) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1230 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- Reifen (LI 93) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1300 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.
- **T94** Reifen (LI 94) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1340 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.



Prüfgegenstand PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 20 von 21

T95 Reifen (LI 95) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1380 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

T98 Reifen (LI 98) nur zulässig für Fahrzeuge mit zul. Achslasten bis 1500 kg (Fzg.-Schein, Ziff. 16 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld 8). Abschläge der Tragfähigkeit aufgrund der Bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit (Fzg.-Schein, Ziff. 6 bzw. Zulassungsbescheinigung Feld T) sind zu berücksichtigen.

V00 Unterschiedliche Reifengrößen auf Vorder- und Hinterachse sind nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb (z.B. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4,...).

V17 Bei Verwendung verschiedener Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse sind folgende Reifenkombinationen, sofern die Reifengrößen in der Spalte "Reifen" aufgeführt sind, möglich:

	Vorderachse	Hinterachse
Nr. 1	195/40R17	215/35R17
Nr. 2	195/45R17	215/40R17
Nr. 3	205/40R17	225/35R17
Nr. 4	205/45R17	235/40R17
Nr. 5	205/50R17	225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17
Nr. 6	205/55R17	225/50R17
Nr. 7	215/40R17	245/35R17
Nr. 8	215/45R17	235/40R17, 245/40R17
Nr. 9	215/50R17	235/45R17, 245/45R17, 275/40R17
Nr. 10	215/55R17	235/50R17
Nr. 11	225/45R17	245/40R17, 255/40R17
Nr. 12	225/50R17	245/45R17, 255/45R17
Nr. 13	225/55R17	245/50R17, 255/50R17
Nr. 14	235/45R17	255/40R17, 265/40R17
Nr. 15	235/50R17	255/45R17
Nr. 16	235/55R17	255/50R17
Nr. 17	235/60R17	255/55R17
Nr. 18	245/45R17	265/40R17, 275/40R17
Nr. 19	255/45R17	285/40R17

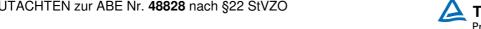
Es sind nur Reifen eines Herstellers und achsweise eines Profiltyps zulässig, für die der Reifen- oder Fahrzeughersteller die Eignung für das jeweilige Fahrzeug bestätigt. Diese Bestätigung ist vom Führer des Fahrzeugs mitzuführen.

VoA Nicht für Fahrzeugausführung VW Passat Alltrack (Typ 3C, 3c).

W20 Aufgrund fehlender Freigängigkeit zur Bremsanlage ist die Verwendung der Sonderräder nicht zulässig für Fahrzeugausführungen mit Bremsscheiben 320x30 mm an Achse1.

Z16 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 16-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).

Z17 Diese Rad-Reifen-Kombinationen sind zulässig bei Fahrzeugen mit 17-Zoll-Serien-Reifengrößen (u.a. Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I, COC-Papier oder Bedienungsanleitung).



ÜVRheinland®

PKW-Sonderrad 7Jx17H2 Typ SY 707 Prüfgegenstand

Hersteller Superior Industries Leichtmetallräder Germany GmbH

Seite 21 von 21

Prüfort und Prüfdatum

Die Verwendungsprüfung fand am 10. August 2022 in Lambsheim statt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder unter Beachtung der Auflagen und Hinweise zu verwenden.

Die in diesem Gutachten aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach der Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das Gutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich entsprechende Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

Das Gutachten umfasst Blatt 1 bis 21 und gilt für Sonderräder ab Herstellungsdatum Februar 2012.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 10. August 2022

Fahrzeuge Blauth 00395276 DOC

TÜVRheinland

Hinweisblatt "Radabdeckung"

Die nachfolgenden Bilder stellen schematisch dar, wie und an welchen Stellen die Radabdeckung mit Hilfe von Zusatzleisten (schraffiert), die im Fachhandel (auch als Meterware) in verschiedenen Breiten erhältlich sind, gem. den Auflagen

K1a, K1b, K1c und K2a, K2b, K2c

hergestellt werden können. Die Zusatzleisten sind dauerhaft an die äußeren Kotflügelkanten zu kleben.





PFLEGEHINWEISE



Damit Sie lange Freude an Ihren ATS Leichtmetallrädern haben, beachten Sie bitte die folgenden Pflegehinweise. Einflüsse wie Bremsstaub, Schmutz, Feuchtigkeit, Salz und Steine lassen sich nicht vermeiden, aber ihre Auswirkung auf die Felgen lässt sich durch sorgfältige Pflege beseitigen oder minimieren.

REINIGUNGSINTERVALLE

Bleiben Verschmutzungen längere Zeit auf der Felge haften, kann dies zu Dauerschäden führen. Deshalb empfehlen wir Reinigungsintervalle von höchstens zwei Wochen. Dabei sollten die Räder außen und innen gründlich von allen Verschmutzungen befreit werden. In der Winterzeit sollten die Felgen einmal pro Woche gereinigt werden. Kleine Lackschäden sind unbedingt sofort mit Klarlack auszubessern, um eine unterwandernde Korrosion zu vermeiden.

REINIGUNGSMITTEL

Warmes Wasser mit Spülmittel oder Auto-Shampoo sind die Mittel der Wahl. Sollten Sie sich für Felgenreiniger entscheiden, beachten Sie unbedingt die Herstellerangaben und die vorgegebene Einwirkzeit. Verzichten Sie auf säure-, laugen- oder alkoholhaltige Reinigungsmittel, da diese den Lack und eventuell auch das Bremssystem in Mitleidenschaft ziehen können.

REINIGUNGSTIPPS

- \longrightarrow Um ein Eintrocknen des Reinigers zu vermeiden, sollten die Felgen bei der Reinigung kalt sein
- → Verwenden Sie nur saubere und weiche Schwämme oder Bürsten
- Aggressive Reinigungsgegenstände und -mittel wie Stahlwolle oder Scheuersand sind bei einer Reinigung von Leichtmetallfelgen fehl am Platz
- Falls Sie sich für einen Felgenreiniger entscheiden, überschreiten Sie auf keinen Fall dessen maximale Einwirkzeit
- Nach dem Reinigungsvorgang ist der Reiniger gründlich abzuwaschen
- ightarrow Zu einer sorgfältigen Reinigung gehören immer auch die Innenseiten
- Bessern Sie Lackschäden sofort aus, um Oxidation zu verhindern
- → Mit handelsüblicher Felgenversiegelung sorgen Sie im Übrigen für zusätzlichen Schutz, aber auch hier sind unbedingt die Herstellerangaben zu beachten
- Autowaschanlagen mit härteren Bürsten sollten Sie meiden

Die Nichtbeachtung dieser Pflegehinweise führt nicht zum generellen Verlust der Garantieansprüche, kann aber zu Beschädigungen der Leichtmetallfelgen führen, die nach den vorstehenden Garantiebedingungen nicht unter die Garantie fallen.

GARANTIEAUSFALL BEI DER SO GENANNTEN "OPTISCHEN RADAUFBEREITUNG"!

Einige Werkstätten bieten eine optische Rad- oder Felgenaufbereitung an und versprechen damit Schäden am Rad zu reparieren. Dieser Vorgang ist ein schwerer Eingriff in die Beschaffenheit und Festigkeit einer Felge, z. B. durch spanende Verfahren oder starke Erhitzung, und führt deshalb zum **Erlöschen der Garantie**! Aus Sicherheitsgründen raten wir dringend von der optischen Radaufbereitung ab.

Hersteller:



SUPERIOR INDUSTRIES Leichtmetallräder Germany GmbH Gustav-Kirchhoff-Straße 10 67098 Bad Dürkheim Germany

Tel.: +49 6322 9899 - 6000 Fax: +49 6322 9899 - 6001 E-Mail: kundenservice@supind.com



CAREINSTRUCTIONS



To ensure your ATS alloy wheels bring you lasting enjoyment, please observe the following instructions. While brake dust, dirt, moisture, salt, stones and other hazards are unavoidable, it is possible to prevent or at least minimize any damage through appropriate wheel care.

REGULAR CLEANING

If dirt remains on the wheel for an extended period, this can lead to permanent damage. For this reason, we recommend regular cleaning, at intervals of no more than two weeks. Thoroughly clean both the outside and the inside of the wheel to remove all dirt. In winter, the wheels should be cleaned once a week. Minor damage (chipping) to the paint finish should be repaired using clear coat (varnish) to prevent corrosion of the underlying, surrounding material (filiform corrosion).

CLEANING AGENTS

We recommend warm water with detergent (dish soap) or car shampoo. If you decide to use specialist wheel cleaner, please strictly observe the manufacturer's instructions, especially regarding application time. Do not use cleaners that contain acids, alkalis or alcohols, as these can negatively impact the paint finish and possibly even the car's braking system.

ADVICE ON CLEANING

- → When being cleaned, the wheels should be cold to prevent the cleaner from drying out
- Use clean and soft sponges and brushes only
- \longrightarrow Do not use aggressive cleaning agents or materials, such as steel wool or scouring sand
- If you decide to use a specialist wheel cleaner, do not under any circumstances exceed the maximum recommended exposure/application time
- Once cleaning is complete, rinse off the cleaner thoroughly
- Thorough cleaning should always include the inner-facing surfaces of the wheel
- Repair damage to the paint finish immediately to prevent oxidation
- Standard wheel sealant can be employed for added protection, but again be sure to comply with the manufacturer's instructions
- Please avoid using car washes that feature rigid or hard brushes

Failure to follow these instructions does not generally nullify the product warranty in its entirety, but can lead to damage to the alloy wheels that, in accordance with the applicable terms and conditions, are not covered by the warranty.

INVALIDATION OF WARRANTY IN THE EVENT OF REFURBISHMENT

Some repair shops offer alloy wheel refurbishment, restoration or similar services, and promise to repair damage to the wheel. These services have a serious impact on the wheel's attributes and strength, for example entailing machining or heat treatment. As a result, the use of these or similar services **invalidates the product warranty**. For safety reasons, we strongly advise against the use of such services.

Manufacturer:



SUPERIOR INDUSTRIES Leichtmetallräder Germany GmbH Gustav-Kirchhoff-Straße 10 67098 Bad Dürkheim Germany

Tel.: +49 6322 9899 - 6000 Fax: +49 6322 9899 - 6001 E-Mail: customerservice@supind.com

